

2021年

1月 園だより

希望の家カトリック保育園

新年快乐(中国語)
シンニエン クアイラ
よい年になりますよう



★もも・(月齢低) 思いを十分にうけとめてもらい、安心して
した中で全身をつかって遊ぼう。(月齢高) 友だちや
保育士と一緒に体を動かしたり手先を使って色々な
遊びを楽しもう

★ばら・一人あそびをじっくりしていく中で 共感しあう
楽しさを知ろう

★ゆり・冬の自然を感じながら、戸外であそぼう
・お正月あそびを楽しもう

★ちゅうりっぷ・かんなど過ごすルールを知り、交流し
刺激をもらい遊びを広げていく
・一緒に遊ぶ楽しさを感じ、相手に気持ちを伝える事や
共に表現する中で友とのつながりを深めていく

★かんな&すずらん
・異年齢で、伝承あそびや集団あそびを楽しもう
・体調に気をつけながら、寒さに負けない体を作ろう

★かんな・集団あそびを通して、友とあそぶ楽しさを
感じていく

★すずらん・年長の取り組みの中で、就学に向けての
準備を無理なくしていく



ばらの へやの かざり

★新年あけましておめでとうございます。
昨年、新型コロナウイルスによって、世界中が混乱し、厳しい状況に追
いつめられた1年でした。そんな中において、保護者・地域のみ
なさまに、保育園が支えられ子どもたちが成長することができた
こと、心から感謝いたします。本年も、よろしくお願いいたします。

★新型コロナウイルスが収まらない中で、感染を予防するため、今年度の催しを、以下の通り行うことといた
します。保育園で出会った仲間と共に、喜びに満ちた時をもてるよう、企画したいと思います。

ご理解・ご協力のほど、なにとぞよろしくお願いいたします。

★2/20(土)生活発表会 ⇒各クラスごと、順番に、完全入れ替え制で行います。

★3/3(水)すずらん祝福式⇒園児だけで行います。(親子スケートは中止とさせていただきます)
(園バスで教会:会場まで移動する予定です。)

★3/27(土)第50回卒園式⇒すずらん卒園児と保護者だけで行います。(すずらん組以外は、お休
みとなります)

★ホームページ時々、見てくださいね！

「園からのお知らせ」には、保育園での様子など、あ
たらしい情報をのせています。毎月、園だよりもアップ
しています。どうぞご覧ください。

★職員の紹介

・廣田まどか 1月より組担任となります。

よろしくお願ひします。

・池田麗奈 1月末で退職となります。

これまで、ありがとうございました。

★クラス保護者会を行います。保育園での様
子など、お伝えしたいと思いますので、ぜひご参加く
ださい。

*もも2/13 *ばら2/6 *ゆり3/6

*ちゅうりっぷ2/27 *かんなすずらん3/13

いずれも、12:00~13:00 ネットワークサロンの広い
場所で行います。

1月の予定

★3/31(水) 4/1(木)は、
お休み協力日です。

Chuc mung nam moi
(ベトナム語) チュック
ムン ナン モイ



すずらん
中L Aさんと造形あそび

避難訓練

子育て講演会 10:00~

南区(みなみく)絵画展(かいがて
ん)

★2/19(きんようび) 8:00~22:00

★2/20(どようび) 8:00~22:00

★2/21(にちようび) 8:00~18:00

場所(ばしょ)

京都駅(きょうとえき)地下(ちか)ポルタ
中央通り(ちゅうおうとおり)
西通り(にしとおり)

ちゅうりっぷ
すうじんクラブ

かん
イルカクラブ

お
誕生
日
会

★1月16日(土)10:00子育て講演会

「大切な子どもの心とからだを守るために
「性」と「生」の話〜3歳から始める性教育」
講師:徳永桂子先生

場所:京都市地域多文化交流ネットワークサロ
ン【事前予約が必要です】

希望の家カトリック保育園

☎ 075-681-6881

FAX 075-691-9581

【メール】 k-c-ho@mbox.kyoto-inet.or.jp

【ホームページ】

<https://www.kyoto-kibounoie.jp/>

Manigong bagong taon
(タガログ語)
マニゴン バゴン タオン

ももぐみだより 2021年1がっ

새해 복 많이 받으세요. あけましておめでとうございます.

Chuc mung nam moi. Manigong bagong taon

A Happy New Year. 新年好

Жанна жыл кутты болсын

冬はとっても寒いですが、朝日冬のしずまりかえった空気も
遠くの雪をかぶった山も、ふんばかすてきですね。

あけましておめでとうございます。今年もよろしくお願ひします。

先月の前半はあたたかい日が、タタかったのてたくさん散歩に

でかけました。わが公園ではおしろいばなが、すねを

つけていました。子どもたちは、たねひろいです。ころころ

ころがるたねを夢中でひろっていました。(は、は、や、長い草を

ひっぱたり、ちぎったり、片手に持って、このしように歩いていた。

公園の木の下、木の下の川べりでは、ウヤカモやサザナギや

ユリカモメが、ひばた(まっことして)いて、みんぱで見ました。

とよりの公園では、藤棚の下、ちよとした段差をのぼりたり

おりたりしたり、ジャンゲルジムの中を歩いたり、お馬さんに

のせてもらって大喜びしていました。クリスマス会では、すすらんさんの

聖歌や、ちゅうりっぷかんていさんのキャメルサゼス本堂によく見えていました。

糸会本も月齢を問わず、大好きになり、ちよんども、言売んで、もらうすがたに、か増えまじに。
寒くたふてからは、おへやで、糸会、具あそびもよくしまじに。
タンポや、油ひき(タコ焼きなどに使う料理道具)や、筆を使い
かきました。途中から、手型をたのしんだり、道具に、少しずう
慣れるすがたもありました。今日は、室内でも、牛乳パックの
つみ木を使って、段差あそびをしにり、色々た、手先のあそびを
たのしみにいと、思っています。

もくひう

(月齢低)

思いを十分に受けとめてもらい、安心した中で
全身をつかって、遊ぼう

(月齢高)

友達や、保育士と一糸者に、本を動かしたり
手先を使って、色々た、あそびを、楽しもう

よてい

1/4(月) 保育はじめ

1/15(金) ひばんけんけん

1/29(金) たんじょうひ会

2/13(土) ももぐみ保護者会

12:00~1:00
会場: 希望の家ホール
(おかいのたてもの)

2/20(土) 生活発表会
(完全入れ替え制)

会場: 希望の家ホール

1/16(土) 子育て講演会
10:00~12:00

南区絵画展

2/19(金) AM 8:00 ~ PM 10:00

2/20(土) AM 8:00 ~ PM 10:00

2/21(日) AM 8:00 ~ PM 6:00

会場: 京都駅前地下ポロ
中央通り西通り

あわかい

牛ち牛何の、あまえが、
うすくたふてきました。もう一度
上からかいてください。

(コ、ワ、く、し、て、エ、ロ、コ、)
ふく、(ま、り、し、て、ま、ど)

2021年1月 ばらぐみだより



新年あけましておめでとうございます
今年もよろしくお願いいたします!!

年末年始は、ゆっくり過ごせましたか? 長いお休み明けは、生活リズムを戻す事が大変ですが、少しずつ戻していきましょうね。先月はクリスマスの歌や装飾づくりをお友だちや保育士と楽しんだり、クリスマス会ではすずらんさんの聖劇や、チャウリッポ、かなさんのキャンドルサービスを見てクリスマスの雰囲気を感じました。そしてサンタさんも来てくれて少し驚いていましたが、プレゼントをもらい喜んでいた子どもたちでした。お部屋では、自分の好きなあそびをみつけてコーナーあそびを楽しんでいます。ままごとでは、スプーンや包丁をだしてあそぶ事もあり、お人形さんに食べさせてあげる姿も増えてと、とても可愛らしいですよ。そして、秋に拾ったどんぐりを使ってマラカス作りもしました。指先を使い、どんぐりを容器に入れることも上手でしたよ。マラカスを振って音を鳴らすことも楽しみました。今月は、引き続き自分の好きなあそびをみつけてじっくりあそんだりその中でお友だちと共感しあう楽しさを感じながら過ごしていきたいです。

HAPPY NEW YEAR (英) Chuc Mung Nam Mai (ベトナム)

새해복많이받으세요 (韓国) 新年快樂 (中国)

Manigong Bagong Taon (タガログ)

Жаңа жыл (カザフスタン)

いろいろな国の
新年のあいさつです!!



よてい

- 1/15 (金) 返事集言訓練
- 1/16 (土) 子育て講演会 (10:00~12:00)
場所 多文化ネットワークセンター
→ 保育園のお向かいの施設です。
- 1/29 (金) 誕生会
- 2/6 (土) ばらぐみ保護者会 (12:00~13:00)
1年間の子どもの様子や写真をまじえながらお話しします。
ぜひ、来て下さい!!
場所 多文化ネットワークセンター
→ 保育園のお向かいの施設です。
- 2/20 (土) 生活発表会

おたんじょうびおめでとう!!
생일 축하해요!!

みなとちゃん
体操では、いつもリリリで
身体を動かしているよ!!



ゆまちゃん
ままごとでは、食べ物
いっぱい食べさせてくれるよ!!



もくひょう
一人あそびをじっくり
していく中で、共感しあう
楽しさを知ろう

☆ おしらせ ☆

せなちゃんかき引く走りの魚
12月末で退園されました。
元気でね!!

ゆりぐみだより

2021年1がっ.....

あけまして おめでとうございます!

세 해 복 많이 받으세요!

新年快乐!

Manigong bagong taon!

Chuc mung nam moi!

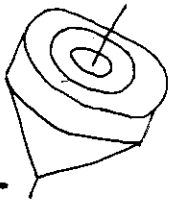
Жаңа жыл кытып болсун!

2021年が始まりました。今年もよろしくお願ひします。
 年末年始は自粛モードで少し寂しく感じましたが今年も
 こまめに手洗い、うがいをしみんなが元気に過ごしていきたいと思います。
 去年から育てているワロカスやほうれん草が毎日ゆりぐみの
 みんなが水やりをしとていたのでも本当に大きくなりました。
 ほうれん草を使ってみんながピザパーティーの予定もしていますよ。
 今月は手まわしぐまやたこあげなどのお正月遊びも
 楽しんでいきたいと思っています。雪がたくさん降ったら雪だるまを
 作りたいなあ子どもたちとも話していますよ。

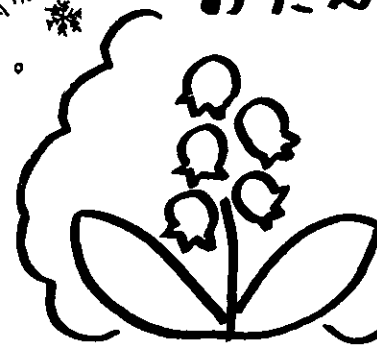
ゆりぐみで過ごすのも残りの3か月となりましたが最後まで
 楽しく笑顔いっぱい過ごしていきたいと思います。

もくみょう

- 冬の自然を感じながら戸外であそぼう
- お正月あそびを楽しもう



おたんじょうび おめでとう!!



つばさちゃん

たくさんの歌を知っていて

いもうた、こえます。

생일 축하 합니다!!

((1月からゆい先生の代わりに廣田先生が担任となります。))

よてい

1/15 (金) みんなでんもん

2/20 (土) 生活発表会

1/16 (土) 子育て講演会

3/6 (土) ゆりぐみ保護者会

(12:00~13:00 本館にて)

1/29 (金) お誕生会

3/27 (土) 卒園式のためお休みです

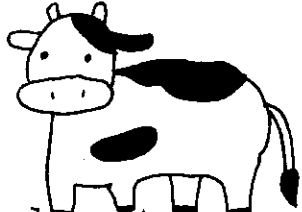


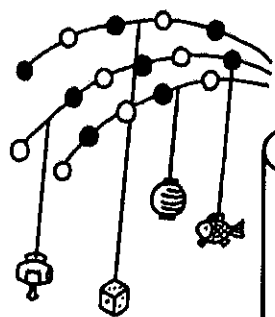
3/31 (水)・4/1 (木) お休みすかき日

1/12 (火) ~

おやつ後、グググうがいが始まります。

おやつ後の口ふきタオルが必要となりますので手ふきタオルと
 給食後の口ふきタオル1枚のみ 今まで通り持ってきて下さい。

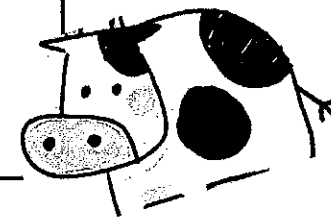




ちゅうりっぷたより

2021ねん1がつ

あけましておめでとうございます
 새해복 많이 받으세요 · · 新年快樂 · · happy New Year
 たくさんの愛でつつまれる一年となりますように · · · 今年もよろしく申し上げます。



1がつのよてい

にち	げつ	か	すい	もく	きん	ど
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12 オヤツ後 かななどの 交流始まり →	13	14	15 ひなんくんれん 避難訓練	16 こたごえんかい 子育て講演会
17	18	19	20	21 べんとうび お弁当日 崇仁くらぶ	22	23
24	25	26	27	28	29 たんじょうびかい お誕生日会	30
31						

こんごのよてい

2月20日(土)
 せいけつはっぴようかい
 生活発表会

2月27日(土)
 12:00 ~ 1:30
 ちゅうりっぷ保護者会

お願い · ·

*たくさん食べて、運動しておおきくなりました！すると · · 服がちいさくなっているような？靴はどうですか？動きやすい衣服の準備をお願いします。
 今一度。フードのついた上着は安全のため園では着ません。ご協力をお願いします。
 (フード付きの服の場合、園では安全のため背中にフードを入れて着る事になります)

2020年は大変な年となりました。そして何気ない日常がとても大切な毎日だったことを痛感する日々でしたね。
 そんな中、ちゅうりっぷの子どもたちは、元気に過ごしてくれました。
 たくさん自然の中に出かけ、四季の移り変わりの中で体力をつけてきました。帰りはもっぱら「今日のごはん何やろ」「お腹空いた～」と見事な食欲。昼寝を終えると充電完了な毎日を送れました。
 クリスマス会。子どもたちだけでのクリスマス会でしたが暖かい会でした。キャンドルサービスをかなさんと練習し、クリスマス会はもちろん、お年寄りの方への訪問が難しい中、保育園全体でDVDを撮りプレゼントしました。心を込めて歌いましたよ。
 1月からはおやつ後、かな組との扉を開放し交流をしていきます。
 生活発表会に向けて、ちゅうりっぷ組らしい姿を見てもらえるよう子どもたちと楽しんで作って行こうと考えています。

もくひょう

+かなと過ごすルールを知り、交流し刺激をもらい遊びを広げていく
 +一緒に遊ぶ楽しさを感じ、相手に気持ちを伝える事や共に表現する中で友とのつながりを深めていこう



새해복 많이 받으세요

CHUC MUNG
NOM MOI

MALIGAYANG
TAON

新年快乐

Happy New Year

今月はお正月あつた、伝承あつたべも異年齢で、11月お楽しみした1下あね。
 寒い日々に続きますが、生活習慣も整え、しっかり感染症予防もして。
 この冬も、その一年も健康にすごしましょうね！



集^し団^{だん}の^のと^とび^びを^を通^とじ^じ
 け^ける^るの^のと^とび^びを^を通^とじ^じ
 け^ける^るの^のと^とび^びを^を通^とじ^じ

胸を^{しや}く^{しや}ら^{しや}せて^{しや}いる^{しや}様子^{しや}で^{しや}。最近^{しや}、^{しや}フラス^{しや}で^{しや}蒸^{しや}が^{しや}つ^{しや}て^{しや}いる^{しや}のか^{しや}。「鬼^{しや}ゾ^{しや}」で^{しや}。
自分^{しや}は^{しや}鬼^{しや}染^{しや}め^{しや}て^{しや}、ル^{しや}ー^{しや}ル^{しや}を^{しや}穿^{しや}て^{しや}、氷^{しや}鬼^{しや}増^{しや}え^{しや}鬼^{しや}ば^{しや}色^{しや}の^{しや}。
鬼^{しや}ゾ^{しや}で^{しや}染^{しや}ん^{しや}で^{しや}い^{しや}ます^{しや}。今日^{しや}は^{しや}描^{しや}画^{しや}や^{しや}造^{しや}形^{しや}お^{しや}ね^{しや}で^{しや}。

ちばいんが
 ペラシヤで栽培中の
 ほうねん草と「^{おめい}」さんば
 1月中は収穫し、^{おめい} 絹糸で
 かんじ展へる予定でア！

おらん

もくろほう
ねんち ^{とく}
年長の取り組み
の中 ^{いかに} ^{いかに} 京字におけ
の準備を無理なく
してはう!

2021 すずらん・かな 1がつ 予定

月(げつ)	火(か)	水(すい)	木(もく)	金(きん)	土(ど)
・3/27(土)の卒園式は、卒園児、お父さん・お母さん、職員のみ の出席で行きます。(かなは、お休みです。)				1 9	2 9
4 保幼初め	5	6	7	8	9
11 9	12	13	14 ③おち 中LAさん 造形	15 なな くわん	16 子育て講演会 (10:00 ~12:00)
18	19	20	21 おたんじょうび	22	23
25	26	27 ④イカサマ	28	29 たんじょうび会	30

3/13(土) 保護者会(12:00~13:00) ~ 希望の家ホールと地域集会所でマスにわけて行割
り。

いねんれい もくひよう 異年齢 目標

3/3(水)の赤ちゃん親子スタート
は中止です。子どもたち
のために、祝福式は、行ない
ません。

異年齢・伝承(おひな)・集団(おひな)で集まり
体調に気をつけながら、寒さに負けない体を作ろう

おとうさん

おたんじょうび。おめでとう!!

かな

かすみちゃん
かわいいうちの子
の誕生。てい
び。

あなちゃん
仲間と
おめでとう
おめでとう!

6さいになります!

おとうさん
仲間とみん
で、みんなのこ
えを聞きます!

おとうさん
公園の
おにぎりこ
大好きです!

おとうさん
11月おひな
11月おひな
も楽しみに
しています!

5さいになります!

あなちゃん
みんなに
おめでとう
おめでとう
です!